

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 601/2006**av den 18 april 2006****om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 184/2005 när det gäller formatet och förfarandet för uppgiftsöverföringen**EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1**Uppgiftsöverföring**

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

Medlemsstaterna skall till kommissionen (Eurostat) överföra uppgifterna i elektroniskt format via den portal som kommissionen (Eurostat) administrerar.

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 184/2005 av den 12 januari 2005 om gemenskapsstatistik över betalningsbalansen, internationell handel med tjänster och utländska direktinvesteringar ⁽¹⁾, särskilt artikel 7, och

Kommissionen (Eurostat) skall tillhandahålla utförlig dokumentation om denna portal samt riktlinjer om hur uppgiftsöverföringen skall ske på ett sådant sätt att den är kompatibel med portalen.

av följande skäl:

Artikel 2**Dataformat**

(1) Genom förordning (EG) nr 184/2005 fastställs en gemensam ram för systematisk produktion av gemenskapsstatistik över betalningsbalansen, internationell handel med tjänster och utländska direktinvesteringar.

Medlemsstaterna skall använda dataformatet "Gesmes" i enlighet med de utbytesstandarder som anges av kommissionen (Eurostat). Kommissionen (Eurostat) skall tillhandahålla utförlig dokumentation om dessa standarder samt riktlinjer om hur dessa standarder skall tillämpas i enlighet med kraven i denna förordning.

(2) Det är nödvändigt att närmare ange formatet och förfarandet för överföringen av de uppgifter som krävs för att jämförbara och harmoniserade uppgifter medlemsstaterna emellan skall kunna produceras, så att risken för fel vid uppgiftsöverföringen minskar och de insamlade uppgifterna snabbare kan behandlas och ställas till användarnas förfogande snabbare. Tillämpningsbestämmelser bör därför fastställas för att komplettera Eurostats anvisningar för uppgifter om betalningsbalansen (Balance of Payments Vademecum), som revideras varje år.

Det skall inte användas något format för konfidentiella uppgifter.

Artikel 3**Tekniska specifikationer för dataformatet**

De tekniska specifikationerna för datastrukturen skall vara de som anges i bilagan till denna förordning.

Artikel 4**Ikraftträdande**

(3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från betalningsbalanskommittén, som inrättats genom förordning (EG) nr 184/2005.

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 april 2006.

På kommissionens vägnar

Joaquín ALMUNIA

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 35, 8.2.2005, s. 23.

BILAGA

Tekniska specifikationer för datastrukturen

INLEDNING

En grundläggande förutsättning för en effektiv databehandling är att datastrukturen är standardiserad. Detta är nödvändigt för att uppgifterna skall kunna rapporteras i enlighet med de utbytesstandarder som fastställts av kommissionen (Eurostat). Endast Gesmes-formatet skall användas när uppgifter avseende betalningsbalansstatistiken skall överföras från medlemsstaterna till kommissionen (Eurostat).

DATAUPPSÄTTNINGAR

Följande fem datauppsättningar skall användas vid betalningsbalansrapporteringen:

Datauppsättningsidentifikator	Beskrivning
BOP_EUR_Q	Euroindikatorer
BOP_FDI_A	Utländska direktinvesteringar
BOP_ITS_A	Internationell handel med tjänster
BOP_POS_A	Direktinvesteringar, positioner
BOP_Q_Q	Kvartalsuppgifter

DATASTRUKTUR, KODLISTOR OCH ATTRIBUT

I detta avsnitt ges en översikt över den datastruktur, de kodlistor och de attribut som skall användas. De tillgängliga värdena för attributen återfinns i den senaste versionen av Eurostats Balance of Payments Vademecum.

1. Frekvens

- a) Definition: seriernas frekvens
- b) Kodlistans namn: CL_FREQ
- c) Format: AN1

2. Referensområde eller rapporterande enhet

- a) Definition: det land eller den geografiska/politiska grupp av länder där det ekonomiska fenomenet mäts. Denna enhet kallas även rapporterande enhet
- b) Kodlistans namn: CL_AREA_EE
- c) Format: AN2
- d) Använda förkortningar: COU land, ECO ekonomiskt område, GEO geografiskt område, ORG internationell organisation

3. Justeringsindikator

- a) Definition: anger om en säsongjustering och/eller arbetsdagsjustering har tillämpats eller ej
- b) Kodlistans namn: CL_ADJUSTMENT
- c) Format: AN1

4. Typ av uppgifter

- a) Definition: beskrivning av typ av uppgifter för betalningsbalansstatistiken, t.ex. stock, flöde
- b) Kodlistans namn: CL_DATA_TYPE_BOP
- c) Format: AN1

5. Kodad betalningsbalanspost

- a) Definition: kodad post från fördelningen av betalningsbalansen
- b) Kodlistans namn: CL_BOP_ITEM

c) Format: AN8

d) Använda förkortningar: STD standardkomponent, MEM memorandumpost, SUP kompletterande information, XOE Eurostat/OECD- eller Eurostatpost, ECB-post, IIP utlandsställningen

6. Fördelning efter valuta

a) Definition: avser fördelningen efter valuta för transaktioner och positioner

b) Kodlistans namn: CL_CURR_BRKDOWN

c) Format: AN1

7. Motpartsområde

a) Definition: det land eller den geografiska/ekonomiska grupp av länder inom vilket/vilka referensområdet eller den rapporterade enheten (ref_area) har genomfört transaktionen

b) Kodlistans namn: CL_AREA_EE

c) Format: AN2

8. Valutaenhet för serierna

a) Definition: valutaenhet (gemensam valuta, t.ex. euro eller ecu eller USD eller nationell valuta osv.) eller särskilda dragningsrätter

b) Kodlistans namn: CL_SERIES_DENOM

c) Format: AN1

9. Näringsgren för den inhemska enheten

a) Definition: näringsgren för den inhemska enheten

b) Kodlistans namn: CL_BOP_EC_ACTIV_R1

c) Format: N4

10. Näringsgren för den utländska enheten

a) Definition: näringsgren för den utländska enheten

b) Kodlistans namn: CL_BOP_EC_ACTIV_R1

c) Format: N4

11. Observationsstatus (obligatoriskt)

a) Definition: information om kvaliteten på värdet eller om ett ovanligt eller saknat värde

b) Kodlistans namn: CL_OBS_STATUS

c) Format: AN1

12. Observationens konfidentialitet (villkorligt)

a) Definition: information om huruvida observationen får offentliggöras utanför den mottagande institutionen eller ej

b) Kodlistans namn: CL_OBS_CONF

c) Format: AN1

13. Sändande organisation

a) Definition: enhet som sänder uppgifterna

b) Kodlistans namn: CL_ORGANISATION

c) Format: AN3

14. Mottagare

a) Definition: enhet som tar emot uppgifterna

b) Kodlistans namn: CL_ORGANISATION

c) Format: AN3
